TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 13 - GIA LAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 74/2026/QĐST-DS	Gia Lai, ngày 25 tháng 8 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17/8/2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 168/2026/TLST-DS ngày 28/7/2026 về việc *"*Tranh chấp về thực hiện nghĩa vụ trả tiền".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Lê Thị Kim C, sinh năm 1964; số căn cước 052164002233; Địa chỉ: Tổ A, phường A, tỉnh Gia Lai.

- *Bị đơn:* Bà Trần Thị Q; sinh năm 1971; số căn cước 036171009331; Địa chỉ: Làng G, xã Đ, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền còn nợ: Bà Trần Thị Q, xác nhận còn nợ tiền mua 60 con gà của bà Lê Thị Kim C với số tiền còn nợ là 9.350.000đ (Chín triệu, ba trăm năm mươi nghìn đồng);

- Về thời hạn trả tiền: Bà Trần Thị Q phải trả cho bà Lê Thị Kim C, số tiền 9.350.000đ (Chín triệu, ba trăm năm mươi nghìn đồng) theo tháng vào ngày 06 hằng tháng (từ ngày 06/9/2026 đến ngày 6/9/2027).

+ Thời gian bà Q bắt đầu trả tiền là ngày 06/9/2026 đến ngày 06/8/2027 mỗi tháng bà Q phải trả số tiền 700.000đ (Bảy trăm nghìn đồng/tháng;

+ Số tiền nợ còn lại bà Q phải trả dứt điểm một lần vào ngày 06/9/2027 thì hết số tiền nợ 9.350.000đ nói trên.

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Lê Thị Kim C cho đến khi thi hành án xong khoản tiền nợ nêu trên, người phải thi hành án là bà Trần Thị Q, còn phải chịu khoản tiền lãi chậm trả của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2.3 Về án phí: Hoà giải thành trong vụ án được giảm 50% nên số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 233.700đ, các đương sự thỏa thuận;

- Bị đơn bà Trần Thị Q tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm số tiền 233.700đ (Hai trăm ba mươi ba nghìn, bảy trăm đồng).

- Nguyên đơn không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho nguyên đơn bà Lê Thị Kim C số tiền 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000967 ngày 28/7/2026 của Thi hành án dân tỉnh Gia Lai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 8 và Điều 36 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 34 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Gia Lai;
- VKSND khu vực Lai;
- THADS tỉnh Gia Lai;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA, VP.

Thẩm phán

Mai Trung Toàn

- Kể từ ngày 13/02/2025 bị đơn chị Nguyễn Thị Hồng Vi còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thi hành xong khoản tiền nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng nói trên các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bị đơn phải thanh toán cho Ngân hàng theo quyết định này cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.